

EXPOSITION DE 1860.



# EXPOSITION

## Provinciale Agricole.

---

Prix accordés à l'Exposition tenue à Québec,  
Septembre 1860.

---

### BESTIAUX.

#### CLASSE 1. — AYRSHIRE

Animaux importés d'Europe depuis la dernière Exposition, 1858.

Section 20—Meilleur Taureau, né entre le 1er Juillet 1857 et le 1er  
Juillet 1858.

1er Prix—No. 2—Ths. Dawes & Son, Lachine.

Section 22—Meilleure Vache.

1er Prix—No. 61—John Gibb, St. Colomb.

Section 23—Meilleure Génisse de 2 ans, donnant du lait ou portant  
veau.

1er Prix—No. 62—Ths. Dawes & Son, Lachine.

**COURTES CORNES OU DURHAM.**

**Animaux nés dans le pays ou importés avant la dernière exposition  
1858.**

**Section 25—Meilleur Taureau, né avant le 1er Juillet 1858.**

- 1er Prix—No. 5—R. N. Watts, Drummondville,
- 2e “ No. 3—John Yule, Chambly,
- 3e “ No. 6—C. S. Baker, Dunham.

**Section 26—Meilleur Taureau, né entre le 1er Juillet 1857 et le 1er  
Juillet 1858.**

- 1er Prix—No. 8—Edm. Longley, Shefford,
- 2e “ No. 7—D. McKinnon, Somerset,
- 3e “ No. 9—Alexander Davidson, Somerset.

**Section 27—Meilleur Taureau né depuis le 1er Juillet 1858.**

- 1er Prix—No. 13—B. F. Knights, Stanstead,
- 2e “ No. 14—John McLary, Compton,
- 3e “ No. 11—Lord Aylmer, Melbourne,
- 4e “ No. 12—John Smith, Inverness.

**Section 28—Meilleure Vache.**

- 1er Prix—No. 67—C. S. Baker, Dunham,
- 2e “ No. 65—R. N. Watts, Drummondville,
- 3e “ No. 68—John Mooney, Inverness,
- 4e “ No. 63—R. N. Watts, Drummondville.

**Section 29—Meilleure Génisse de 2 ans donnant du lait ou portant  
veau.**

- 1er Prix—No. 70—Lord Aylmer, Melbourne,
- 2e “ No. 71—Lord Aylmer, Melbourne,
- 3e “ No. 77—C. S. Baker, Dunham,
- 4e “ No. 76—C. S. Baker, Dunham.

**Section 30—Meilleure Génisse de 1 an.**

- 1er Prix—Post No. 1—A. O. Kellum, Compton,
- 2e “ No. 79—C. S. Baker, Dunham,
- 3e “ No. 78—Edmond Longley, Shefford,
- 4e “ No. 80—John Mooney, Inverness.

**HEREFORD.**

**Section 31—Meilleur Taureau, né avant le 1er Juillet 1857.**

- 1er Prix—No. 17—L. K. Benton, Stanstead,
- 2e “ No. 16—P. Fallon, Lachine.

Section 32—Meilleur Taureau, né entre le 1er Juillet 1857 et le 1er  
Juillet 1858.

1er Prix—No. 19—L. K. Benton, Stanstead,  
2e “ No. 18—Rufus Kimpton, Roxton.

Section 33—Meilleur Taureau, né depuis le 1er Juillet 1858.

1er Prix—No. 20—Rufus Kimpton, Roxton,

Section 34—Meilleure Vache.

1er Prix—No. 85—John McLary, Compton,  
2e “ No. 82—P. Fallon, Lachine,  
3e “ No. 83—P. Fallon, Lachine,  
4e “ No. 84—L. K. Benton, Stanstead.

Section 35—Meilleure Génisse de 2 ans, donnant du lait ou portant  
veau.

1er Prix—No. 87—L. K. Benton, Stanstead,  
2e “ No. 86—Rufus Kimpton, Roxton.

Section 36—Meilleure Génisse de 1 an.

1er Prix—No. 89—L. K. Benton, Stanstead,  
2e “ No. 88—Rufus Kimpton, Roxton.

#### DEVON.

Section 37—Meilleur Taureau, né avant le 1er Juillet 1857.

1er Prix—No. 21—A Sanborn, Roxton,

Section 38—Meilleur Taureau, né entre le 1er Juillet 1857 et le 1er  
Juillet 1858.

1er Prix—No. 22—Allan Lothrop, Dudswell,  
2e “ No. 25—P. Fallon, Lachine,  
3e “ No. 24—Jacques Dion, Ancienne Lorette.

Section 39—Meilleur Taureau, né depuis le 1er Juillet 1858.

1er Prix—No. 27—Edm. Longley, Shefford.

Section 40—Meilleure Vache.

1er Prix—No. 91—P. Fallon, Lachine,  
2e “ No. 93—John Wood, Roxton,  
3e “ Post No. 3—Edm. Longley, Shefford,  
4e “ No. 90—P. Fallon, Lachine.

**Section 41—Meilleure Génisse de deux ans, donnant du lait ou portant veau.**

- 1er Prix—No. 94—P. Fallon, Lachine,
- 2e “ Poteau No. 2—Edm. Longley, Shefford,
- 3e “ No. 95—Edm. Longley, Shefford,
- 4e “ Poteau No. 1—Edm. Longley, Shefford.

**Section 42—Meilleure Génisse de 1 an.**

- 1er Prix—No. 96—A. Sanborn, Roxton,
- 2e “ No. 98—John Wood, Roxton,
- 3e “ No. 97—Edmond Longley, Shefford,
- 4e “ Poteau No. 4—Edmond Longley, Shefford.

**AYRSHIRE.**

**Section 43—Meilleur Taureau, né avant le 1er Juillet 1857.**

- 1er Prix—No. 30—James Logan, Montréal,
- 2e “ No. 31—John Drummond, Petite Côte,
- 3e “ No. 34—Ths. Gibb, Ste. Foye,
- 4e “ No. 32—Henry Moss, Ste. Foye.

**Section 44—Meilleur Taureau, né entre le 1er Juillet 1857 et le 1er Juillet 1858.**

- 1er Prix—No. 36—William Ashton, Shefford,
- 2e “ No. 37—Alexander Sommerville, Lachine,
- 3e “ No. 44—Michael Scullion, Ste. Foye,
- 4e “ No. 47—James Gillespie, Pont de Scott, Québec.

**Section 45—Meilleur Taureau, né depuis le 1er Juillet 1858.**

- 1er Prix—No. 49—John Dods, Petite Côte,
- 2e “ No. 50—John Dods, Petite Côte,
- 3e “ No. 51—James Logan, Montréal,
- 4e “ No. 55—John Gibb, St. Colomb.

**Section 46—Meilleure Vache.**

- 1er Prix—No. 109—Robt. Waters, St. Colomb,
- 2e “ No. 103—James Logan, Montréal,
- 3e “ No. 122—John Gibb, St. Colomb,
- 4e “ No. 114—Ths. Gibb, Ste. Foye.

**Section 47—Meilleure Génisse de 2 ans donnant du lait ou portant veau.**

- 1er Prix—No. 125—James Logan, Montréal,
- 2e “ No. 124—James Logan, Montréal,
- 3e “ No. 129—Sam. Tozer, Québec,
- 4e “ No. 135—John S. Gibb, St. Colomb.

Section 48—Meilleure Génisse de 1 an.

- 1er Prix—No. 138—Thos. Dawes & Fils, Lachine,
- 2e “ No. 142—J. S. Gibb, St. Colomb,
- 3e “ No. 177—Ths. Dawes & Fils, Lachine,
- 4e “ No. 136—Ths. Dawes & Fils, Lachine.

ANIMAUX DE RACES DIVERSES NON-COMPRIS DANS LES SECTIONS  
CI-DESSUS.

Section 49—Meilleure Vache.

- 1er Prix—No. 172—James Den, Québec,
- 2e “ No. 145—O. Cameron, Sherbrooke,
- 3e “ No. 156—Alex. Robertson, Québec,
- 4e “ No. 159—G. Blais, Québec,
- 5e “ No. 176—W. R. Anderson, Québec,
- 6e “ No. 160—H. S. Henderson, Québec,
- 7e “ No. 150—Patrick Connolly, Petite Rivière, Québec.

Section 50—Meilleure Génisse de 2 ans, donnant du lait ou portant  
veau

- 1er Prix—No. 177—R. W. Heniker, Sherbrooke,
- 2e “ No. 185—B. F. Knights, Stanstead,
- 3e “ No. 190—C. S. Baker, Dunham,
- 4e “ No. 189—C. S. Baker, Dunham,
- 5e “ No. 178—O. Cameron, Sherbrooke,
- 6e “ No. 186—Thomas Nolan, St. Colomb,
- 7e “ No. 198—Robt. Cassells, Ste. Foye.

Section 51—Meilleure Génisse de 1 an.

- 1er Prix—No. 206—O. Cameron, Sherbrooke,
- 2e “ No. 216—C. S. Baker, Dunham,
- 3e “ No. 208—Quebec Lunatic Asylum, Québec,
- 4e “ No. 213—Henry Moss, Ste. Foye,
- 5e “ No. 207—Edmond Longley, Shefford,
- 6e “ No. 223—Ths. Gibb, Ste. Foye,
- 7e “ No. 215—Alex. Robertson, Québec.

Section 52—Meilleure Vache.

- 1er Prix—No. 227—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 2e “ No. 230—J. U. Bédard, Charlesbourg,
- 3e “ No. 231—Félix Belleau, Ste. Foye,
- 4e “ No. 232—Ths. S. Hamel, Ste. Foye.

**S** ection 53—Meilleure Génisse de 2 ans donnant du lait ou portant veau.

- 1er Prix—No. 236—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 2e “ No. 235—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 3e “ No. 237—Pierre Dorion, père, Charlesbourg,
- 4e “ No. 239—T. S. Hamel, Ste. Foye.

Section 54—Meilleure Génisse de 1 an.

- 1er Prix—No. 243—J. B. Dagenais, Ste. Rose,
- 2e “ No. 244—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 3e “ No. 245—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 4e “ No. 248—J. Plamondon, Ancienne Lorette.

Section 55—Meilleure Paire de Bœufs de Trait.

- 1er Prix—G.—J. P. Boynton, Stanstead,
- 2e “ L.—C. S. Baker, Dunham,
- 3e “ F.—B. F. Knights, Stanstead.

Section 56—Meilleure Paire de Bœufs de 3 ans.

- 1er Prix—S.—John McLary, Compton,
- 2e “ O.—Ed. Longley, Shefford,
- 3e “ R.—Sam. Tozer, Québec.

Section 57—Les trois meilleures Vaches appartenant à la même personne.

- 1er Prix—Nos. 103, 124 et 125—James Logan, Montréal,
- 2e “ Nos. 114, 115 et 116—Thos. Gibb, Ste. Foye,
- 3e “ Nos. 99, 100 et 101—Ths. Dawes & Fils, Lachine.

Mention Honorable—R.—Sam. Tozer, Québec.

Médaille d'argent—X—Vache importée à bord du *Héro*—Jas. Dining, Québec.

Les Juges font rapport que le second jour il y avait sur le terrain un Taureau Durham, appartenant à Mme C. A. Cuthbert, de Berthier, qui aurait pu concourir pour le premier prix, et pour lequel ils recommandent une médaille d'argent, et accordent une Mention Honorable.

Une Génisse, appartenant à J. R. Boswell, Ecr., de St. Louis, Québec, dont l'entrée était irrégulière, a été hautement recommandé par les Juges.



**CLASSE 2.—ESPÈCE OVINE.**

En conséquence d'erreurs qui se sont glissées dans la classification de ce département, la liste des prix accordés ne peut être publiée dans ce numéro et se trouve remise au prochain.

**CLASSE 3.—ESPÈCE PORCINE.**

Les animaux de l'espèce porcine importés d'Europe depuis la dernière exposition, qui remporteront des premiers prix dans les sections suivantes, auront droit à une médaille d'argent.

**GRANDES RACES.**

**Section 1—Verrats d'un an et au-dessus.**

- 1er Prix—No. 462—Lunatic Asylum, Québec,
- 2e “ No. 467—George Alford, Québec,
- 3e “ No. 466—J. Carbrey, Québec,
- 4e “ No. 464—Abraham Shead, Québec.

**Section 2—Truies d'un an et au-dessus.**

- 1er Prix—No. 469—James Logan, Montréal,
- 2e “ No. 470—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 3e “ No. 472—Lunatic Asylum, Québec,
- 4e “ No. 473—Henry Moss, Ste. Foye,

**Section 3—Verrats au-dessous d'un an.**

- 1er Prix—No. 479—Jas. Buchanan, St. Michel,
- 2e “ No. 480—H. N. Patton, Pointe Lévi.

**Section 4—Truies au-dessous d'un an.**

- 1er Prix—No. 483—James Buchanan, St. Michel,
- 2e “ No. 485—Henry Moss, Ste. Foye,
- 3e “ No. 486—H. N. Patton, Pointe Lévi.

**PETITES RACES.**

**Section 5—Verrats d'un an et au-dessus.**

- 1er Prix—No. 501—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 2e “ No. 490—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 3e “ No. 502—John Yule, Chambly,
- 4e “ No. 504—D. Aikman, —————

**Section 6—Truies d'un an et au-dessus.**

- 1er Prix—No. 506—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 2e “ No. 513—James West, Ste. Foye,
- 3e “ No. 508—Thos. Dorkan, St. Nicolas,
- 4e “ No. 512—Ths. Walker, St. Sylvestre.

Section 7—Verrats au-dessous d'un an.

- 1er Prix—No. 520—James Buchanan, St. Michel,  
2e “ No. 518—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,  
3e “ No. 519—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,  
4e “ No. 522—Henry Moss, Ste. Foye.

Section 8—Truies au-dessous d'un an.

- 1er Prix—No. 531—James Buchanan, St. Michel,  
2e “ No. 534—Lunatic Asylum, Québec,  
3e “ No. 529—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,  
4e “ No. 528—James Logan, Montréal.

CLASSE 4—ESPÈCE CHEVALINE.

CHEVAUX DE TRAIT.

Section 1—Etalon de gros Trait, 1300 lbs. et au-dessous.

- 1er Prix—No. 252—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 251—John McDonnell, jr., St. Léonard,  
3e “ No. 250—John Alexander, Mascouche,  
4e “ No. 254—Etienne Lefebvre, Charlesbourg.

Section 2—Etalon de Trait léger, au-dessous de 1300 lbs.

- 1er Prix—No. 257—John Wiseman, St. Laurent,  
2e “ No. 255—A. C. Clark—Longue-Pointe,  
3e “ No. 256—John Mahaff, Shipton,  
4e “ No. 258—Hon. Ed. Caron, St. Roch-des-Aulnets.

Section 3—Etalon de race Canadienne.

- 1er Prix—No. 266—Godfroy Blais, St. Pierre, R. du S.  
2e “ No. 259—C. Galibert, Montréal,  
3e “ No. 264—Léon Racine, St. Ambroise,  
4e “ No. 268—George Carrier, N. D. de la Victoire.

Section 4—Poulains de 3 ans.

- 1er Prix—No. 275—Robt. Elliott, Montréal,  
2e “ No. 274—John Dods, Petite Côte,  
3e “ No. 277—Praxède Blais, St. Pierre, R. du S.  
4e “ No. 280—William Bell, Petite Rivière, Québec.

Section 5—Poulains de 2 ans.

- 1er Prix—No. 285—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 290—Pierre Rainville, Beauport,  
3e “ No. 286—Louis Trudel, Ancienne Lorrette,  
4e “ No. 284—Norbert Geoffrion, Varennes.

Section 6—Poulinières et leurs poulains, de race canadienne.

- 1er Prix—No. 297—Michael Scullion, Ste. Foye,
- 2e “ No. 299—Jacques Boivin, Ancienne Lorette,
- 3e “ No. 296—Ignace Trudel, Ancienne Lorette,
- 4e “ No. 298—Ambroise Trudel, Charlesbourg,
- 5e “ No. 294—Nathan Bédard, Charlesbourg,
- 6e “ No. 293—Etienne Lefebvre, Charlesbourg.

Section 7—Poulinières et leurs poulains.

- 1er Prix—No. 302—James Logan, Montréal,
- 2e “ No. 308—Charles Déry, Charlesbourg,
- 3e “ No. 306—Alexander Hossack, Petite Rivière,
- 4e “ No. 310—Jean Jobin, Charlesbourg,
- 5e “ No. 305—John Baird, St. Foye,
- 6e “ No. 311—Jean Delage, Charlesbourg.

Section 8—Pouliches de 3 ans.

- 1er Prix—No. 318—Alexander Hassock, Petite Rivière,
- 2e “ No. 314—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles,
- 3e “ No. 316—Pierre Trudel, Charlesbourg,
- 4e “ No. 319—Luke Doherty, Québec.

Section 9—Pouliches de 2 ans.

- 1er Prix—No. 324—John Dods, Petite Côte,
- 2e “ No. 330—Alex. Plain, Petite Rivière, Québec.
- 3e “ No. 329—Francis Thomas, Québec,
- 4e “ No. 327—Collège Ste.-Anne, Ste.-Anne.

Section 10—Paires de Chevaux de Trait.

- 1er Prix—No. 335—William Crawford, Petite Rivière,
- 2e “ No. 334—College Ste.-Anne, Ste.-Anne,
- 3e “ No. 333—Pierre Dorion, père, Charlesbourg,
- 4e “ No. 332—Pierre Dorion, fils, Charlesbourg.

Section 11—Paires de Carrossiers.

- 1er Prix—No. 337—Robert Cassells, Ste. Foye,
- 2e “ No. 336—John Gibb, St. Colomb.

Section 12—Chevaux de selle.

- 1er Prix—No. 343—Thomas Walker, St. Sylvestre,
- 2e “ No. 344—Jean Jobin, Charlesbourg,
- 3e “ No. 347—Theo. Audy, Charlesbourg,
- 4e “ No. 341—Thomas Henderson, Lorette, Québec.

PUR SANG.

Section 13—Etalons.

- 1er Prix—No. 352—Wm. Bennett, Montréal,  
2e “ No. 351—Victor Thibaudeau, Cap Santé,  
3e “ No. 354—Joseph Trudel, St. Augustin.

Section 16—Pouliches de 3 ans.

- 1er Prix—No. 356—W. Bennett, Montréal,  
2e “ No. 357—James Green, Ste. Foye.

EXTRA.

- No. 291—Joseph Fortin, Beauport, pour 1 poulain de 1 an alloué \$15  
“ 360—Charles Fortin, Ste. Agathe, do 3 ans do. 6  
“ 358—W. G. Russell, pour un Poulain Shetland do. 4

Nous avons vu la jument pur sang, No. 303 $\frac{1}{2}$ , appartenant à Mme. C. A. Cuthbert, de Berthier, (en haut,) et nous la regardons comme un bel échantillon de cheval de selle, pour poids léger, et si elle eut concouru dans la classe des chevaux de selle, nous lui aurions décerné le premier prix.

Juges { W. DAMPIER,  
ALEX. WADDELL,  
LÉOPOLD DESROSIERS.

CLASSE 5—LAITERIE.

Section 1—Beurre, (50 livres).

- 1er Prix—No. 817—H. S. Anderson, St. Roch, Québec  
2e “ No. 804—Pierre Morin, St. Henri,  
3e “ No. 800—Nathan Bédard, Charlesbourg,  
4e “ No. 811—J.-Bte. Bouchard, St. Vallier,  
5e “ No. 795—James Logan, Montréal,  
6e “ No. 801—James Gillespie, Pont de Scott, Québec  
7e “ No. 807—Thomas Walker, St. Sylvester,  
8e “ No. 799—Pierre Dorion, père, Charlesbourg,  
9e “ No. 797—James Drummond, Petite-Côte, Montréal,  
10e “ No. 808—Théodore Paquet, St. Nicolas.

**FROMAGE.**

**Section 2—Fromages, (30 livres.)**

- 1er Prix**—No. 821—James Drummond, Petite-Côte, Montréal.  
**2e** “ No. 819—Allen Lothrop, Dudswell,  
**3e** “ No. 824—William Meek, Ste. Foye,  
**4e** “ No. 825—L. K. Benton, Stanstead.

**CLASSE 6—SUCRE D'ÉRABLE OU DE BETTERAVES.**

**Section 1—Sucre d'érable, (14 livres.)**

- 1er Prix**—No. 831—Théodore Paquet, St. Nicolas,  
**2e** “ No. 827—Allan Lothrop, Dudswell,  
**3e** “ No. 833—Laurent Dumas, St. Henri.

**CLASSE 7—PRODUITS DES CHAMPS.**

**Section 1—Blé d'Automne, (4 minots.)**

- 1er Prix**—No. 542—A. Kimpton, Ste. Thérèse.

**Section 2—Blé de Printemps, (4 minots.)**

- 1er Prix**—No. 547—James Drummond, Petite-Côte, Montréal,  
**2e** “ No. 544—James Logan, Montréal,  
**3e** “ No. 553—Stan. Hamel, Ste. Foye.

**Section 3—Orges, (2 minots.)**

- 1er Prix**—No. 560—James Logan, Montréal,  
**2e** “ No. 561—P. Fallon, Lachine,  
**3e** “ No. 359—W. Boa, St. Laurent.

**Section 4—Seigle, (4 minots.)**

- 1er Prix**—No. 576—L. E. Turgeon, St. Charles,  
**2e** “ No. 575—L. A. Kimpton, Ste. Thérèse.

**Section 5—Avoine, (4 minots.)**

- 1er Prix**—No. 595—L. E. Turgeon, St. Charles,  
**2e** “ No. 583—George West, Ste. Foye,  
**3e** “ No. 594—James West, Ste. Foye.

Section 6—Pois, (4 minots.)

- 1er Prix—No. 599—Wm. Evans, Montréal,  
2e “ No. 601—Joseph West, Ancienne Lorette.

Section 7—Pois Ramés, (4 minots.)

- 1er Prix—No. 604—Wm. Evans, Montréal.

Section 8—Fèves à cheval, (4 minots.)

- 1er Prix—No. 607—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,  
2e “ No. 606—James Logan, Montréal.

Section 9—Blé d'inde en épis, (4 minots.)

- 1er Prix—No. 608—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 610—W. Faris, Sorel,  
3e “ No. 611—L. K. Benton, Stanstead.

Section 10—Fèves Blanches, (2 minots.)

- 1er Prix—No. 616—W. Faris, Sorel,  
2e “ No. 615—John Yule, Chambly,

Section 11—Fèves Jaunes, (2 minots.)

- 1er Prix—No. 619—N. C. Valiquet, Chambly,  
2e “ No. 618—John Yule, Chambly.

Section 12—Graine de Mil, (2 minots.)

- 1er Prix—No. 620—W. Evans, Montréal,  
2e “ No. 621—Baptiste Desloriers, Ste. Rose,  
3e “ No. 623—Nathan Bédard, Charlesbourg.

Section 13—Graine de Trèfle, (2 minots.)

- 1er Prix—No. 627—W. Evans, Montréal.

Section 14—Graine de Chanvres, (2 minots.)

- 1er Prix—No. 628—Collège Ste.-Anne, Kamouraska.

Section 15—Graine de Lin, (2 minots.)

- 1er Prix—No. 630—Baptiste Desloriers, Ste. Rose,  
2e “ No. 835½—L. E. Turgeon, St. Charles,  
3e “ No. 633—Nathan Bédard, Charlesbourg.

Section 17—Graine de Navets de Suède, (28 livres.)

1er Prix—No. 634—W. Evans, Montréal.

Section 18—Balle de Houblon, (112 lbs.)

1er Prix—No. 635—Ths. Dawes & Fils, Lachine,  
2e “ No. 636—A. O. Kellum, Compton.

Section 19—Patates, (1½ minot.)

1er Prix—No. 641—James West, Ste. Foye.  
2e “ No. 643—L. K. Benton, Stanstead,  
3e “ No. 655—James Green, Ste. Foye.

Section 20—Navets de Suède, (12.)

1st Prize—No. 682—William Taylor, Ste. Foye,  
2e “ No. 696½—Collège Ste. Anne, Kamouraska,  
3e “ No. 693—H. N. Patton, Pointe Lévi.

Section 21—Navets blancs ronds, (12.)

1er Prix—No. 699—William Taylor, Ste. Foye,  
2e “ No. 700—Henry Moss, Ste. Foye.

Section 22—Navets jaunes d'Aberdeen, (12.)

1er Prix—No. 710—Quebec Lunatic Asylum,  
2e “ No. 717—Samuel Tozer, Québec,  
3e “ No. 723—John Carbrey, Québec.

Section 23—Carottes oranges, (12.)

1er Prix—No. 747—Wm. Meek, Ste. Foye,  
2e “ No. 738½—Wm. Taylor, Ste. Foye.

Section 24—Carottes blanches de Belgique, (12.)

1er Prix—No. 739—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 208—  
3e “ No. 741—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles.

**Section 25—Betteraves Champêtres, longues rouges Mangold Wurtzel, (12).**

- 1er Prix—No. 750—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 752—Léon Laporte, Pointe-aux-Trembles,  
3e “ No. 751—Joseph Laporte, Pointe-aux-Trembles.

**Section 26—Betteraves Champêtres, jaunes rondes, (12).**

- 1er Prix—No. 765—James Drummond, Petite Côte,  
2e “ No. 767—J. R. Hosswell, Chemin St. Louis, Québec.

**Section 27—Betteraves à Sucre, (12).**

- 1er Prix—No. 764—James Logan, Montréal.

**Section 28—Racines de Knol-Rabi, (12).**

- 1er Prix—No. 775—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 776—George Alford, Québec.

**Section 29—Panais, (12).**

- 1er Prix—No. 779—Wm. Taylor, Ste. Foye,  
2e “ No. 782—James West, Ste. Foye,  
3e “ No. 777—John Nicholson, Montréal.

**Section 30—Grande Courge pour le Bétail, (1).**

- 1er Prix—No. 785—James Logan, Montréal,  
2e “ No. 786—John Nicholson, Montréal,  
3e “ No. 787—James West, Ste. Foye.

**Section 32—Echantillon de Filasse, (28 livres).**

- 1er Prize—No. 789—Jean Jobin, Charlesbourg,  
2e “ No. 788—Nathan Bédard, Charlesbourg.

**Section 33—Echantillon de Chanvre, (28 livres).**

- 1er Prix—No. 791—F. M. F. Ossaye, Montréal.
-



**CLASSE 8—INSTRUMENTS ARATOIRES.**

OUVERTE A TOUS LES PAYS.

**Section 1—Charrues en Bois.**

- 1er Prix—No. 838—F. Bourassa, St Jean, C. E.  
2e “ No. 837—James Jeffrey, Petite Côte,  
3e “ No. 840—John West, Ste. Foye.

**Section 2—Charrues en Fer.**

- 1er Prix—No. 893—James Paterson, Montréal,  
2e “ No. 870—James Jeffrey, Petite-Côte.

**Section 3—Charrue à Sous-Sol.**

- 1er Prix—No. 850—W. Evans, Montréal,  
2e “ No. 929—R. Freeman, St. Ambroise.

**Section 4—Butteurs.**

- 1er Prix—No. 898—James Paterson, Montréal,  
2e “ No. 860—James Jeffrey, Petite-Côte.

**Section 5—Paires de Herses Lourdes.**

- 1er Prix—No. 891—James Paterson, Montréal,  
2e “ No. 859—James Jeffrey, Petite-Côte,  
3e “ No. 847—F. Bourassa, St. Jean, Montréal.

**Section 7—Herse à Billons.**

- 1er Prix—No. 896—James Paterson, Montréal,  
2e “ No. 848—W. Evans, Montréal.

**Section 8—Cultivateurs.**

- 1er Prix—No. 853—W. Evans, Montréal,  
2e “ No. 865—W. Evans, Montréal.

**Section 9—Tarares.**

- 1er Prix—No. 945—W. Evans, Montréal.

**Section 10—Machines à battre avec Séparateur, mue par un cheval.**

- 1er Prix—No. 873—M. Moody, Terrebonne.

Section 11—Machines à battre avec Séparateur, mus par 2 chevaux.

1er Prix—No. 874—M. Moody, Terrebonne.

Section 13—Semoir à Brouette, pour Fèves.

1er Prix—No. 855—W. Evans, Montréal.

Section 14—Semoir à Navets.

1er Prix—No. 854—W. Evans, Montréal.

Section 15—Ecraseur de Graines de Lin.

1er Prix—No. 869—James Jeffrey, Petite-Côte.

Section 16—Hache-Paille.

1er Prix—No. 989—W. Evans, Montréal,  
2e “ No. 961—W. Evans, Nontréal.

Section 18—Machines à nettoyer le Trèfle.

1er Prix—No. 887—M. Moody, Terrebonne.

Section 19—Charettes ordinaires.

1er Prix—No. 858—James Jeffrey, Petite-Côte.

Section 20—Charettes à Foin.

1er Prix—No. 899—Mars Tremblay, Charlesbourg,  
2e “ No. 843—Thomas Cummins, Ste. Foye.

Section 21—Rouleau en Fonte.

1er Prix—No. 857—James Jeffrey, Petite-Côte.

Section 23—Rateau à cheval,

1er Prix—No. 886—M. Moody, Terrebonne,  
2e “ No. 988—J. St. Germain, St.-Hyacinthe,  
“ No. 966—W. Evans, Montréal.

Section 27—Faucheuses mues par 2 chevaux.

1er Prix—No. 888—M. Moody, Terrebonne.

Section 28—Faucheuses et Moissonneuses combinées.

1er Prix—No. 889—M. Moody, Terrebonne.

vaux.

Section 29 —Arracheur de Souches.

1er Prix—No. 940—Benjamin Cole, Québec,  
2e “ No. 995—François Laprise, St. Henri.

Section 33—Fourches, ( $\frac{1}{2}$  doz.)

1er Prix—No. 871—W. Evans, Montréal.

Section 34—Fourches à Fumier, ( $\frac{1}{2}$  doz.)

1er Prix—No. 875—W. Evans, Montréal.

Section 36—Faulx, ( $\frac{1}{2}$  doz.)

1er Prix—No. 879—W. Evans, Montréal.

Section 39—Joug de Bœufs.

1er Prix—No. 878—W. Evans, Montréal.

Section 43—Instruments aratoires, non-mentionnés.

1er Prix—No. 877—W. Evans, Montréal.  
2e “ No. 876—W. Evans, Montréal.

Section 44—Houe à cheval.

1er Prix—No. 866—W. Evans, Montréal,  
2e “ No. 863—W. Evans, Montréal.

Section 45—Presse à Fromage.

1er Prix—No. 846—W. Evans, Montréal.  
2e “ No. 839—W. Evans, Montréal.

Section 46—Baratte à uain.

1er Prix—No. 864—W. Evans, Montréal.  
2e “ No. 987—J. St. Germain, St.-Hyacinthe.

Section 47—Herse à Billons.

1er Prix—No. 895—James Paterson, Montréal,  
2e “ No. 868—James Jeffrey, Petite-Côte, Montréal.

Section 48—Collections d'instruments Aratoires, exposés par le fabricant.

1er Prix—M. Moody, Terrebonne.

**CLASS 10—OISEAUX DE BASSE-COUR ET OISEAUX  
CHANTANTS.**

**Section 1—Volailles Asiatiques.**

**1er Prix**—No. 1007—Thos. Walker, St. Sylvestre,  
**2e** “ No. 1180—Henry Moss, Ste. Foye.

**Section 2—3 Volailles d’Espagne, noires.**

**1er Prix**—No. 1023—W. H. Anderson, Québec,  
**2e** “ No. 1114—George Alford, Québec,  
**3e** “ No. 1151—Robert Waters, Québec.

**Section 3—3 Volailles Dorkings.**

**1er Prix**—No. 1115—James Logan, Montréal,  
**2e** “ No. 1024—W. H. Anderson, Québec.

**Section 4—3 Volailles Polonaise dorées.**

**1er Prix**—No. 1006—Thos. Walker, St. Sylvestre.  
**2e** “ No. 1118—Geo. Alford, Québec.

**Section 5—3 Volailles Polonaise argentées.**

**1er Prix**—No. 1115—Geo. Alford, Québec.

**Section 6—3 Volailles Polonaise blanches ou noires.**

**1er Prix**—No. 1022—W. H. Anderson, Québec.  
**2e** “ No. 1005—Ths. Walker, St. Sylvestre.

**Section 7—Couple de Canards de Moscovie.**

**1er Prix**—No. 1113—Geo. Alford, Québec,  
**2e** “ No. 1102—Henry Moss, Ste. Foye.

**Section 8—Couple de Canards.**

**1er Prix**—No. 1112—Geo. Alford, Québec,  
**2e** “ No. 1001—H. N. Patton, Pointe-Lévi.

**Section 9—Couple d’Oies de Bremen.**

**1er Prix**—No. 1012—Ths. Tibbits, Québec,  
**2e** “ No. 1108—Geo. Alford, Québec,

**Section 10—Couple d’Oies de Chine.**

**1er Prix**—No. 1020—Nathan Bédard, Charlesbourg,  
**2e** “ No. 1010—Col. W. Rhodes, St. Colomb.

Section 11—Couple de Dindons

- 1er Prix—No. 1019—Samuel Tozer, Québec,  
2e “ No. 1075—Ant. Bédard, Charlesbourg,  
3e “ No. 1051—John Carbrey, Québec.

Section 12—Canards d'Aylesbury.

- 1er Prix—No. 1111—Geo. Alford, Québec,  
2e “ No. 1150—Rob. Waters, St. Colomb.

Section 13—Canards de Pologne.

- 1er Prix—No. 1002—Wm. Crawford, Petite-Rivière, Québec.  
2e “ No. 1016—Geo. Alford, Québec.

Section 19—La meilleure collection de Lapins à Oreilles Fendues.

- 1er Prix—No. 1011 Thos. Tibbits, Québec.

Section 25—Linotte.

- 1er Prix—No. 1005—Nathan Bédard, Charlesbourg.

Section 26—Grive.

- 1er Prix—No. 1018—Samuel Tozer, Québec.

Section 28—Alouette.

- 1er Prix—No. 1017—Samuel Tozer, Québec.

---

DÉPARTEMENT DE L'HORTICULTURE.

BOUQUETS, GUIRLANDES, &c.

Section 1—Pour les deux meilleurs bouquets pour Grands Vases.

- 1er Prix—No. 1—W. Faris, Sorel,  
2e “ No. 6—Ant. Bédard, Charlesbourg

Section 2—Pour le meilleur couple de Bouquets pour table.

- 1er Prix—No. 5—W. Faris, Sorel,

Section 3—Pour le meilleur dessin en fleurs.

- 1er Prix—No. 4—Ant. Bédard, Charlesbourg.  
2e “ No. 12—Ant. Bédard, Charlesbourg.

Section 5—Guirlandes de 15 pieds de long.

- 1er Prix—No. 9—W. Faris, Sorel.

FLEUR.

Section 8—Annuelles, pour la plus grande variété.

1er Prix—No. 11—James Middleton, Montréal,  
2e “ No. 14—James Middleton, Montréal.

Section 10—Crêtes de Coq, pour les six meilleures.

1er Prix—No. 15—James Middleton, Montréal.

Section 11—Giroflées, pour la meilleure collection.

1er Prix—No. 16—James Middleton, Montréal.

Section 12—Salpiglossis, pour la meilleure collection.

1er Prix—No. 19—James Middleton, Montréal.

Section 14—Petunias, pour la meilleure collection.

1er Prix—No. 24—John Nicholson, Montréal,  
2e “ No. 25—James Middleton.

Section 15—Pensées, pour la meilleuré douzaine de fleurs distinctes,  
une de chaque.

1er Prix—No. 26—John Nicholson, Montréal,  
2e “ No. 28—John Nicholson, Montréal.

Section 17—Asters, pour les 30 meilleures sortes différentes, une de  
chaque.

1er Prix—No. 32—John Nicholson, Montréal,  
2e “ No. 30—John Nicholson, Montréal.

Section 21—Phlox Annuel, pour la meilleure collection nommée.

1er Prix—No. 39—James Middleton, Montréal,  
2e “ No. 36—Wm. Farris, Sorel.

Section 23—Verveines, pour la plus grande et meilleure variété.

1er Prix—No. 43—James Middleton, Montréal,  
2e “ No. 45—Wm. Farris, Sorel,  
3e “ No. 41—Wm. Farris, Sorel.

Section 25—Dahlias, pour 18 fleurs dissemblables, nommées, une de  
chaque.

1er Prix—No. 48—Wm. Farris, Sorel.

Section 28—Roses Perpétuelles, la meilleure collection nommée.

1er Prix—No. 55—James Middleton.

FRUITS.

Section 29—Pêches, pour une collection nommée, de culture en plein air.

1er Prix—No. 56—John Nicholson, Montréal,

Section 34—Pommes, pour une collection de pas moins de 20 variétés, 5 de chaque.

1er Prix—No. 65—James Middleton, Montréal,

2e “ No. 62—James Middleton, Montréal,

3e “ No. 60—P. Fallon, Lachine.

Section 35—Pommes, pour une collection de pas moins de 12 sortes, 5 de chaque.

1er Prix—No. 59—Nathan Bédard, Charlesbourg,

2e “ No. 63—Antoine Bédard, Charlesbourg.

• Section 37—Poires, pour la meilleure collection nommée.

1er Prix—No. 67—John Nicholson, Montréal.

Section 38—Raisins, pour les deux plus grandes grappes, poussées en plein air.

1er Prix—No. 69—John Nicholson, Montréal,

2e “ No. 70—James Middleton, Montréal.

Section 41—Raisins, pour les deux grappes les plus lourdes et les plus mûres de Raisin noir poussé sous verre.

1er Prix—No. 73—James Middleton, Montréal,

2e “ No. 71—James Middleton, Montréal.

Section 42—Raisins, pour les deux grappes les plus lourdes et les plus mûres de Raisin blanc, poussé sous verre.

1er Prix—No. 73—James Middleton, Montréal.

Section 44—Melons, pour le plus riche en goût.

1er Prix—No. 79—John Nicholson Montréal.

VÉGÉTAUX.

Section 46—Courges, du Canada.

1er Prix—No. 81—Thomas Gibb, Ste. Foye,

2e “ No. 95—H. N. Patton, Pointe-Lévi.

Section 47—Citrouilles, pour les plus pesantes.

1er Prix—No. 786—John Nicholson, Montréal.

Section 49—Choux, pour 2 variétés d'hiver.

1er Prix—No. 101—James Green, Ste. Foye,

2e “ No. 155—

3e “ No. 112—John Nicholson, Montréal.

- Section 50—Choux, pour 2 variétés d'Été.  
1er Prix—No. 139—Gilbert Fournier, St. Joseph.  
Section 51—Chou-fleur, pour 4 pommes.  
1er Prix—No. 116—Gilbert Fournier, St. Joseph, Pointe-Lévi.  
2e “ No. 115—James Green, Ste. Foye,  
3e “ No. 117—Michael Scullion, Ste Foye.  
Section 52—Choux Rouge, pour 2 pommes.  
1er Prix—No. 123—John Nicholson, Montréal,  
2e “ No. 122—James Green, Ste. Foye.  
Section 53—Céleri, blanc, pour le plus solide, pas moins de six pieds.  
1er Prix—No. 135—Antoine Bédard, Charlesbourg,  
2e “ No. 128—Michael Scullion, Ste. Foye,  
3e “ No. 126—Joseph West, Ancienne Lorette.  
Section 54—Céleri, rouge, pour 6 pieds.  
1er Prix—No. 138—W. N. Anderson, Québec.  
Section 55—Chou-frisé, pour 2.  
1er Prix—No. 139—Gilbert Fournier, St. Joseph.  
Section 56—Pour 6 racines de Betteraves, avec feuilles entières, les plus foncées et les mieux formées.  
1er Prix—No. 160—John Nicholson, Montréal,  
2e “ No. 158—James Green, Ste. Foye,  
3e “ No. 163—Antoine Bédard, Charlesbourg.  
Section 57—Navets, pour les 6 racines.  
1er Prix—No. 700—  
2e “ No. 817—  
3e “ No. 669—  
Section 58—Pour 12 Tomates.  
1er Prix—No. 170—Gilbert Fournier, St. Joseph,  
2e “ No. 179—H. N. Patton, Pointe-Lévi.

Les numéros sous lesquels chaque classe de Fruits furent entrés pour compétition, ayant été dérangé par les compétiteurs, il est impossible pour le moment de remplir les blancs dans la liste ci-dessus.

#### PARTI DE LABOURS,

Qui a eu lieu sur la terre de M. Anderson, Québec, le 29 Septembre 1860.

- 1er Prix—No. 2—Anthony Scullion, Ste. Foye,  
2e “ No. 7—James West, do.  
3e “ No. 8—Patrick Morrin, St. Colomb,  
4e “ No. 12—Alex. Watson, Canardière, (Québec.)  
5e “ No. 13—B. Copman, Ste. Foye,  
6e “ No. 5—Felix Scullion, do.  
7e “ No. 1—George West, do.  
8e “ No. 3—Thomas Moore, do.  
9e “ No. 11—John Dunn, Canardière,  
10e “ No. 16—Thos. Hamel, Ste. Foye.

De Montigny & Cie., Imprimeur

644/14<sup>c</sup>

751